



## Комитет по программным и бюджетным вопросам

Двадцатая сессия

Вена, 8–9 сентября 2004 года

Пункт 2 предварительной повестки дня

### АННОТИРОВАННАЯ ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ ПОВЕСТКА ДНЯ

#### Открытие сессии

В соответствии с правилом 17.2 правил процедуры (ЮНИДО/4) двадцатая сессия Комитета по программным и бюджетным вопросам будет открыта Председателем Комитета г-ном А.С. Накви (Пакистан).

#### Пункт 1. Выборы должностных лиц

В соответствии с правилом 17.1 каждый год в начале своей очередной сессии Комитет выбирает из числа представителей государств-членов Председателя и трех заместителей Председателя, а из числа делегаций государств-членов – Докладчика. В правиле 17.3 предусматривается, что должности Председателя, трех заместителей Председателя и Докладчика переходят согласно принципу справедливой географической ротации в течение пятилетнего цикла в соответствии с добавлением А к правилам процедуры. Согласно этому добавлению Председатель двадцатой сессии должен быть избран из числа государств-членов Комитета, включенных в Список D, а три заместителя Председателя – из числа африканских государств, включенных в Список А, азиатских государств, включенных в Список А, и государств, включенных в Список С. Докладчик должен быть избран из числа государств-членов Комитета, включенных в Список В.

#### Пункт 2. Утверждение повестки дня

Предварительная повестка дня двадцатой сессии, подготовленная Генеральным директором в консультации с Председателем Комитета в соответствии с правилами 8 и 9 правил процедуры, представлена на утверждение Комитета в документе PBC.20/1, как это предусмотрено в правиле 12.

#### Пункт 3. Доклад Внешнего ревизора, доклад о финансовой деятельности и доклад об осуществлении программы на двухгодичный период 2002–2003 годов

В соответствии с финансовыми положениями 11.9 и 11.10 доклады Внешнего ревизора вместе с проверенными финансовыми ведомостями направляются Совету через Комитет в соответствии с указаниями Конференции. Комитет рассматривает финансовые ведомости и доклады о ревизии и представляет рекомендации Совету, который препровождает их Конференции с такими замечаниями, которые он сочтет уместными.

В своем заключении 1987/19 Комитет просил Генерального директора представлять каждый год Совету через Комитет четкий и подробный доклад о финансовой деятельности, перечисляющий по пунктам использование финансовых ресурсов, а также доклад об осуществлении программы, содержащий описание степени ее выполнения. Впоследствии Совет на своей седьмой сессии (решение IDB.7/Dec.11 (e)) утвердил включение доклада об осуществлении программы в ежегодный доклад. Аналогичным образом Генеральная конференция в своей резолюции GC.4/Res.2 просила Генерального директора в полном объеме включать в последующие ежегодные доклады доклад об осуществлении программы в соответствии с решением IDB.7/Dec.11 (e). Поэтому в Ежегодном докладе ЮНИДО за 2003 год и в добавлении к нему содержится доклад об осуществлении программы за 2003 год.

Комитету будет представлена следующая документация:

- Доклад Внешнего ревизора о счетах ЮНИДО и Фонда промышленного развития за финансовый

период 2002–2003 годов, закончившийся 31 декабря 2003 года (PBC.20/3–IDB.29/3)

- Доклад о финансовой деятельности за двухгодичный период 2002–2003 годов. Представлен Генеральным директором (PBC.20/5–IDB.29/5)
- *Ежегодный доклад ЮНИДО за 2003 год* (включая доклад об осуществлении программы на 2003 год) (PBC.20/2–IDB.28/2)

#### Пункт 4. Переход на одновалютную систему

В соответствии с решением GC.8/Dec.16 Генеральной конференции начиная с предыдущего финансового периода 2002–2003 годов принята основанная на евро система исчисления взносов в одной валюте. В докладе Генерального директора двадцать восьмой сессии Совета (IDB.28/9) содержится информация о дальнейших шагах, в частности, обусловленных закрытием счетов за двухгодичный период, а также об управлении проектами технического сотрудничества как в долларах, так и в евро в соответствии с решением IDB.27/Dec.5 Совета. На своей двадцать восьмой сессии Совет принял решение IDB.27/Dec.5, в котором Совет просил Генерального директора информировать государства–члены о дальнейших шагах, связанных с переходом на одновалютную систему, а также о финансовом управлении проектами технического сотрудничества, выраженными как в долларах, так и в евро.

Представление новой документации по этому пункту не предполагается, однако все новые события будут доведены до сведения Комитета в документе зала заседаний.

#### Пункт 5. Финансовое положение ЮНИДО

Доклад Генерального директора, представленный Совету на его двадцать восьмой сессии (IDB.28/10), с поправками, внесенными в него запиской Секретариата (IDB.28/CRP.5), охватывает широкий спектр вопросов в контексте финансового положения ЮНИДО. На рассмотрение сессии будет представлен документ, содержащий обновленную информацию.

Таким образом, Комитету будет представлен следующий документ:

- Финансовое положение ЮНИДО. Доклад Генерального директора (PBC.20/8–IDB.29/8).

#### Пункт 6. Мобилизация финансовых ресурсов

На своей двадцать пятой сессии Совет принял решение IDB.25/Dec.5 о мобилизации средств для осуществления комплексных программ. В этом решении в пункте (i) Совет, в частности, просил Генерального директора поддерживать постоянный

диалог с государствами–членами в целях активного осуществления непрерывных усилий по мобилизации общих ресурсов. Доклад о ходе работы будет представлен Совету через Комитет, и его следует рассматривать вместе с *Ежегодным докладом за 2003 год*, в котором содержится информация о мобилизации финансовых ресурсов за этот год.

Комитету будет представлена следующая документация:

- Мобилизация финансовых ресурсов. Доклад Генерального директора (PBC.20/4–IDB.29/4).
- Четвертый аспект: укрепление финансовой базы – мобилизация средств. *Ежегодный доклад ЮНИДО за 2003 год* (PBC.20/2–IDB.28/2, глава VI).
- Projects approved under the Industrial Development Fund, trust funds and other voluntary contributions in 2003 (PBC.20/CRP.2)

#### Пункт 7. Меры по укреплению безопасности и предлагаемые новые помещения для проведения конференций

22 апреля 2004 года на совместном совещании с другими организациями, расположенными в Венском международном центре (ВМЦ), постоянные представительства были информированы о новых мерах по укреплению безопасности и о предложении правительства принимающей страны расширить комплекс помещений для проведения конференций в ВМЦ. Соответствующая информация будет доведена до сведения Комитета в следующем документе:

- Меры по укреплению безопасности и предлагаемые новые помещения для проведения конференций. Записка Секретариата (PBC.20/7–IDB.29/7).

#### Пункт 8. Рамки среднесрочной программы, 2006–2009 годы

В соответствии с решением GC.2/Dec.23 Генеральной конференции с изменениями, внесенными в него впоследствии в решении GC.6/Dec.10, Генеральному директору предлагается представлять Совету через Комитет в первый год каждого финансового периода проект рамок среднесрочной программы на четыре года, следующие за текущим финансовым периодом. Кроме того, во исполнение пункта (b) (v) (d) того же решения Генеральный директор указывает общий предел ассигнований на двухгодичный период 2006–2007 годов, исходя из планируемого объема ресурсов и объема деятельности по программам.

Комитету будет представлен следующий документ:

- Рамки среднесрочной программы на 2006–2009 годы. Предложения Генерального директора (PBC.20/6–IDB.29/6).

**Пункт 9. Проект соглашения о сотрудничестве с программой развития Организации Объединенных Наций**

В пункте (е) решения IDB.28/Dec.2 Совет предложил Генеральному директору продолжить диалог с Программой развития Организации Объединенных Наций в целях представления для дальнейшего обсуждения Советом и/или Конференцией предложения относительно возможности объединения усилий на местах и в контексте текущего процесса реформ. Впоследствии неофициальная консультативная группа по децентрализации рекомендовала Комитету по программным и бюджетным вопросам рассмотреть этот вопрос, как об этом говорится в следующем документе:

- Проект соглашения о сотрудничестве с Программой развития Организации Объединенных Наций. Рекомендация неофициальной консультативной группы по децентрализации (PBC.20/9–IDB.29/9).

**Пункт 10. Сроки проведения двадцать первой сессии**

Для проведения сессий директивных органов ЮНИДО в 2004 и 2005 годах зарезервированы следующие сроки:

9–11 ноября 2004 года	Совет по промышленному развитию, двадцать девятая сессия
10–12 мая 2005 года (предварительно)	Комитет по программным и бюджетным вопросам, двадцать первая сессия
21–23 июня 2005 года (предварительно)	Совет по промышленному развитию, тридцатая сессия
28 ноября – 2 декабря 2005 года (предварительно)	Генеральная конференция, одиннадцатая сессия

**Пункт 11. Утверждение доклада**